

OJ S 211/2026 30/10/2026

Pazīnojums par līgumu vai paziņojums par koncesiju — standarta režīms

Piegādes

1. Pircējs

1.1. Pircējs

Oficiālais nosaukums: Tõrva Vallavalitsus

E-pasts: torva@torva.ee

Pircēja juridiskais statuss: Vietējās pārvaldes iestāde

Līdumslēdzējas iestādes darbības joma: Vispārēji sabiedriskie pakalpojumi

2. Procedūra

2.1. Procedūra

Nosaukums: Tõrva kōrtsihoone sisustuse ostmine

Apraksts: Hanke eesmärgiks on leida koostööpartner, kes oma kompetentsuse ja kohusetundlikkusega aitab Hankijal tagada tähtaegselt hoone varustamise igapäevatööks vajaliku sisustusega. Müüja kohustuseks on asjade soetamine, tarne ja paigaldus aadressil Valga tn 1, Tõrva, Valga maakond rajatavasse Tõrva kõrtsihoonesse. / Kõrvaldamise alused ja kvalifitseerimistingimused: Vaata hanke alusdokumentidest

Procedūras identifikators: aff5d1b4-e285-465e-bce3-24adba6beb15

lekšējais identifikators: 315274-0000

Procedūras veids: Atklāta

Procedūra ir paātrināta: nē

Procedūras galvenās iezīmes: Avatud hankemenetlus

2.1.1. Mērkis

Līguma veids: Piegādes

Galvenā klasifikācija (cpv): 39110000 Sēdekli, krēsli un ar tiem saistīti izstrādājumi un to dalas

Papildu klasifikācija (cpv): 39120000 Galdi, trauku skapji, rakstāmgaldi un grāmatu skapji,

31710000 Elektroniskās iekārtas, 31520000 Lampas un apgaismes piederumi, 32300000

Televīzijas un radiouztvērēji, skaņas vai videoattēla ierakstīšanas vai reproducēšanas aparātūra

2.1.2. Izpildes vieta

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Lõuna-Eesti (EE008)

Valsts: Igaunija

Papildu informācija: Valga tn 1, Tõrva, Valga maakond

2.1.2. Izpildes vieta

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Lõuna-Eesti (EE008)

Valsts: Igaunija

Papildu informācija: Valga tn 1, Tõrva, Valga maakond

2.1.4. Vispārīga informācija

Papildu informācija: Iga viidet, mis on riigihanke alusdokumentides tehtud mōnele standardile vōi muule RHS § 88 lōikes 2, § 88 lōikes 5 ja 6 vōi § 89 lōikes 2 nimetatud alusele, tuleb lugeda selliselt, et see on tāiendatud mārkega „vōi sellega samavāārne“.

Juridiskais pamats:

Direktīva 2014/24/ES

2.1.5. Iepirkuma noteikumi

Iesniegšanas noteikumi:

Maksimālais daļu skaits, par kuru pretendents var iesniegt piedāvājumus: 2

2.1.6. Izslēgšanas iemesli

Izslēgšanas iemeslu avoti: Eiropas vienotais iepirkuma procedūras dokuments (ESPD), Eiropas vienotais iepirkuma procedūras dokuments (ESPD)

5. Daļa

5.1. Daļa: LOT-0001

Nosaukums: Ostumōōbel

Apraksts: Hanke eesmārgiks on leida koostōōpartner, kes oma kompetentsuse ja kohusetundlikkusega aitab Hankijal tagada tāhtaegselt hoone varustamīse īgapāēvatōōks vajalīku sīstususega. Mūūja kohustuseks on asjade soetamīne, tarne ja paīgaldus aadressīl Valga tn 1, Tōrva, Valga maakond rajatavasse Tōrva kōrtsīhoonesse. / Kōrvaldamīse alused ja kvalīfītseerīmīstīngīmused: Vaata hanke alusdokumentīdest
Iekšējais īdentīfīkators: 315274-0001

5.1.1. Mērķis

Līguma veīds: Pīegādes

Galvenā klasīfīkācija (cpv): 39110000 Sēdekļī, krēsli un ar tīem saīstīti īzstrādājumi un to daļas
Papīldu klasīfīkācija (cpv): 39120000 Galdi, trauku skapji, rakstāmīgaldi un grāmatu skapji

5.1.2. Izpīldes vīeta

Valsts apakšīedalījums (NUTS): Lōuna-Eesti (EE008)

Valsts: Igaunīja

Papīldu īnformācija: Valga tn 1, Tōrva, Valga maakond

5.1.3. Paredzamais īlgums

Darbības termīņš: 1 Mēnesis

5.1.6. Vīspārīga īnformācija

Rezervēta dalība:

Dalība nav rezervēta.

Iepirkuma projekts, ko pilnībā vai daļēji finansē no ES fondiem

Uz īepirkumu attīecas Nolīgums par valsts īepirkumu: jā

Papīldu īnformācija: Iga viidet, mis on riigīhanke alusdokumentīdes tehtud mōnele standardīle vōi muule RHS § 88 lōikes 2, § 88 lōikes 5 ja 6 vōi § 89 lōikes 2 nimetatud alusele, tuleb lugeda selliselt, et see on tāiendatud mārkega „vōi sellega samavāārne“.

5.1.7. Stratēģīskais īepirkums

Stratēģīskā īepirkuma mērķis: Ietekmes uz vīdi mazīnāšana

Apraksts: Keskkonnahoidlikud tīngīmused on līsatud jārgnevalt vastavūstīngīmusedes.

Pīeeja īetekmes uz vīdi mazīnāšanai: Pāreja uz aprītes ekonomīku

5.1.8. Pīeejamības kriterīji

Kritēriji par pieejamību personām ar invaliditāti nav iekļauti, jo iepirkums nav paredzēts fiziskām personām

5.1.9. Atlases kritēriji

Atlases kritēriju avoti: Eiropas vienotais iepirkuma procedūras dokuments (ESPD)

5.1.10. Piešķiršanas kritēriji

Kritērijs:

Veids: Cena

Apraksts: Vaata hanke alusdokumentidest

Kategorija piešķiršanas kritērija svars: Svērums (precīzs punktu skaits)

Piešķiršanas kritērija skaitlis: 100

5.1.11. Iepirkuma dokumenti

Adrese, kur pieejami iepirkuma dokumenti: <https://riigihanked.riik.ee/rhr-web/#/procurement/10794364/documents?group=B>

5.1.12. Iepirkuma noteikumi

lesniegšanas noteikumi:

Elektroniskā iesniegšana: Prasīts

lesnietgšanas adrese: <https://riigihanked.riik.ee/rhr-web/#/procurement/10794364/tenders>

Valodas, kurās var iesniegt piedāvājumus vai dalības pieprasījumus: igauņu valoda

Elektroniskais katalogs: Nav atlauts

Varianti: Nav atlauts

Piedāvājumu saņemšanas termiņš: 04/12/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Austrumeiropas laiks,
Centrāleiropas vasaras laiks

Laiks, kurā piedāvājumam jāsaqlabājas derīgam: 3 Mēneši

Informācija par publisko atvēršanu:

Atvēršanas datums: 04/12/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Austrumeiropas laiks, Centrāleiropas
vasaras laiks

Vieta: <https://riigihanked.riik.ee/rhr-web/#/>

Līguma noteikumi:

Līguma izpilde jāveic saskaņā ar aizsargātas nodarbinātības programmām: Nē

Ar līguma izpildi saistītie nosacījumi: Vastavalt hanke alusdokumentidele

Elektroniskie rēķini: Prasīts

Tiks izmantoti elektroniskie pasūtījumi: nē

Tiks izmantoti elektroniskie maksājumi: jā

Finansēšanas kārtība: Vastavalt hanke alusdokumentidele

5.1.15. Panēmieni

Pamatnolīgums:

Nav pamatnolīguma

Informācija par dinamisko iepirkumu sistēmu:

Nav dinamiskās iepirkumu sistēmas

5.1.16. Papildu informācija, mediācija un pārskatīšana

Starpniecības jeb mediācijas organizācija: Riigihangete vaidlustuskomisjon

Pārskatīšanas organizācija: Riigihangete vaidlustuskomision

Informācija par pārskatīšanas termiņiem: <https://fin.ee/riigihanked-riigiabi-osalused/riigihanked/vaidlustusmenetlus>

Organizācija, kas sniedz papildu informāciju par iepirkuma procedūru: Tōrva Vallavalitsus

Organizācija, kas sanem dalības pieprasījumus: Tõrva Vallavalitsus

5.1. Daļa: LOT-0002

Nosaukums: Lavatehnoloogia

Apraksts: Hanke eesmärgiks on leida koostööpartner, kes oma kompetentsuse ja kohusetundlikkusega aitab Hankijal tagada tähtaegselt hoone varustamise igapäevatööks vajaliku sisustusega. Müüja kohustuseks on asjade soetamine, tarne ja paigaldus aadressil Valga tn 1, Tõrva, Valga maakond rajatavasse Tõrva kõrtsihoonesse. / Kõrvaldamise alused ja kvalifitseerimistingimused: Vaata hanke alusdokumentidest
Iekšējais identifikators: 315274-0002

5.1.1. Mērķis

Līguma veids: Piegādes

Galvenā klasifikācija (cpv): 31710000 Elektroniskās iekārtas

Papildu klasifikācija (cpv): 31520000 Lampas un apgaismes piederumi, 32300000 Televīzijas un radiouztvērēji, skaņas vai videoattēla ierakstīšanas vai reproducēšanas aparātūra

5.1.2. Izpildes vieta

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Lõuna-Eesti (EE008)

Valsts: Igaunija

Papildu informācija: Valga tn 1, Tõrva, Valga maakond

5.1.3. Paredzamais ilgums

Darbības termiņš: 1 Mēnesis

5.1.6. Vispārīga informācija

Rezervēta dalība:

Dalība nav rezervēta.

Iepirkuma projekts, ko pilnībā vai daļēji finansē no ES fondiem

Uz iepirkumu attiecas Nolīgums par valsts iepirkumu: jā

Papildu informācija: Iga viidet, mis on riigihanke alusdokumentides tehtud mõnele standardile või muule RHS § 88 lõikes 2, § 88 lõikes 5 ja 6 või § 89 lõikes 2 nimetatud alusele, tuleb lugeda selliselt, et see on täiendatud märkega „või sellega samaväärne“.

5.1.8. Pieejamības kritēriji

Kritēriji par pieejamību personām ar invaliditāti nav iekļauti, jo iepirkums nav paredzēts fiziskām personām

5.1.9. Atlases kritēriji

Atlases kritēriju avoti: Eiropas vienotais iepirkuma procedūras dokuments (ESPD)

5.1.10. Piešķiršanas kritēriji

Kritērijs:

Veids: Cena

Apraksts: Vaata hanke alusdokumentidest

Kategorija piešķiršanas kritērija svārs: Svērums (precīzs punktu skaits)

Piešķiršanas kritērija skaits: 100

5.1.11. Iepirkuma dokumenti

Adrese, kur pieejami iepirkuma dokumenti: <https://riigihanked.riik.ee/rhr-web/#/procurement/10794364/documents?group=B>

5.1.12. Iepirkuma noteikumi

Iesniegšanas noteikumi:

Elektroniskā iesniegšana: Prasīts

Iesniegšanas adrese: <https://riigihanked.riik.ee/rhr-web/#/procurement/10794364/tenders>

Valodas, kurās var iesniegt piedāvājumus vai dalības pieprasījumus: igauņu valoda

Elektroniskais katalogs: Nav atļauts

Varianti: Nav atļauts

Piedāvājumu saņemšanas termiņš: 04/12/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Austrumeiropas laiks, Centrāleiropas vasaras laiks

Laiks, kurā piedāvājumam jā saglabājas derīgam: 3 Mēneši

Informācija par publisko atvēršanu:

Atvēršanas datums: 04/12/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Austrumeiropas laiks, Centrāleiropas vasaras laiks

Vieta: <https://riigihanked.riik.ee/rhr-web/#/>

Līguma noteikumi:

Līguma izpilde jāveic saskaņā ar aizsargātas nodarbinātības programmām: Nē

Ar līguma izpildi saistītie nosacījumi: Vastavalt hanke alusdokumentidele

Elektroniskie rēķini: Prasīts

Tiks izmantoti elektroniskie pasūtījumi: nē

Tiks izmantoti elektroniskie maksājumi: jā

Finansēšanas kārtība: Vastavalt hanke alusdokumentidele

5.1.15. Paņēmieni

Pamat nolīgums:

Nav pamat nolīguma

Informācija par dinamisko iepirkumu sistēmu:

Nav dinamiskās iepirkumu sistēmas

5.1.16. Papildu informācija, mediācija un pārskatīšana

Starpniecības jeb mediācijas organizācija: Riigihangete vaidlustuskomisjon

Pārskatīšanas organizācija: Riigihangete vaidlustuskomisjon

Informācija par pārskatīšanas termiņiem: <https://fin.ee/riigihanked-riigiabi-osalused/riigihanked/vaidlustusmenetlus>

Organizācija, kas sniedz papildu informāciju par iepirkuma procedūru: Tõrva Vallavalitsus

Organizācija, kas saņem dalības pieprasījumus: Tõrva Vallavalitsus

8. Organizācijas

8.1. ORG-0001

Oficiālais nosaukums: Tõrva Vallavalitsus

Reģistrācijas numurs: 77000418

Pasta adrese: Kevade tn 1

Pilsēta: Tõrva vald

Pasta indekss: 68605

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Extra-Regio NUTS 3 (EEZZZ)

Valsts: Igaunija

Kontaktpunkts: Margus Jaago

E-pasts: torva@torva.ee

Tālrunis: +372 5020025

Interneta adrese: <http://www.torva.ee>

Pircēja profils: <http://www.torva.ee>

Šīs organizācijas lomas:

Pircējs

Organizācija, kas sniedz papildu informāciju par iepirkuma procedūru
Organizācija, kas saņem dalības pieprasījumus

8.1. **ORG-0002**

Oficiālais nosaukums: Riigihangete vaidlustuskomisjon
Reģistrācijas numurs: 1000123
Pasta adrese: Tartu mnt 85
Pilsēta: Tallinn
Pasta indekss: 10115
Valsts apakšiedalījums (NUTS): Extra-Regio NUTS 3 (EEZZZ)
Valsts: Igaunija
E-pasts: vako@fin.ee
Tālrunis: +3726113713
Šīs organizācijas lomas:
Pārskatīšanas organizācija
Starptautības jeb mediācijas organizācija

8.1. **ORG-0003**

Oficiālais nosaukums: Riigihangete register
Reģistrācijas numurs: TED64
Pasta adrese: Lökke tn 4
Pilsēta: Tallinn
Pasta indekss: 10122
Valsts apakšiedalījums (NUTS): Extra-Regio NUTS 3 (EEZZZ)
Valsts: Igaunija
E-pasts: register@riigihanked.riik.ee
Tālrunis: +3726113693
Šīs organizācijas lomas:
TED eSender

Informācija par paziņojumu

Paziņojuma identifikators/versija: 27cf9330-19b0-4580-8013-c147372fb3c7 - 01
Veidlapas tips: Konkurss
Paziņojuma veids: Paziņojums par līgumu vai paziņojums par koncesiju — standarta režīms
Paziņojuma apakšveids: 16
Paziņojuma nosūtīšanas datums: 29/10/2026 10:02:00 (UTC+02:00) Austrumeiropas laiks, Centrāleiropas vasaras laiks
Paziņojuma nosūtīšanas datums (e- sūtītājs): 29/10/2026 13:00:02 (UTC+02:00) Austrumeiropas laiks, Centrāleiropas vasaras laiks
Valodas, kurās oficiāli pieejams šis paziņojums: igauņu valoda
Paziņojuma publikācijas numurs: 752945-2026
OV S sērijas izdevuma numurs: 211/2026
Publicēšanas datums: 30/10/2026